

2025年5月14日 (水)

日の出 6:30 / 日の入 17:40

パンフィック・ワールド号

船内新聞

PEACE BOAT

Peace Boat

- ポートルイス -

英語・中文・韓国語版の船内新聞は自動翻訳で作成しています。

営業時間変更

Deck4 診療室|CLOSED

Deck5 ツアーデスク|8:00-10:30

Deck6 ショップ|19:00-21:00 リージェンシーダイニングルーム|ランチCLOSED

Deck7 すし処海|ランチCLOSED ピースボートセンター|CLOSED

Deck8 シェア|CLOSED

Deck12 アイスcreamバー|CLOSED サウナ|16:00-20:00 スパ・サロン・マッサージ|16:00-19:30

Deck14 テラスグリル|CLOSED

ジャパングレイスからのお知らせ

・水難事故にあわないために

寄港地にて海水浴をされるお客様は、事前に遊泳可能区域をご確認ください。遊泳禁止区域では絶対に泳がないでください。準備体操をしっかりと行い遊泳の際は沖合に行き過ぎず、水難事故にあわないようくれぐれもご注意ください。1人での行動を避け、必ず2人以上のグループで行動してください。また、体調不良や飲酒をされた状態での遊泳は行わず、安全な遊泳を心がけていただきますようお願いいたします。

・郵便代行サービスについて(ハガキ・封書のみ)

本船から郵便を送る場合は、郵便代行シールをご購入の上、5階中央レセプション前の郵便ポストへ投函ください。

郵便代行シールは5階中央レセプションにて販売しております。

詳しくは郵便ポスト付近のご案内をご覧ください。

「郵便物締め切り」本日(14日) 17:00

6:00

ポートルイス・クルーズターミナル ラ・サリン、ポートルイス着岸予定

英語:Port Louis Cruise Terminal, La Saline, Port Louis

Voyage 120 出航曲 「歌詞」

汽笛とともに旅がはじまり 青い海広がる 春風に乗って水平線を目指し
朝陽を追いかけてどこまでも進む

喜望峰目指し全速力 パナマ運河越え太平洋へ 世界は僕らの冒険の舞台

インド洋を抜け フィヨルドの風感じ 白夜の下で見る景色 カメラに収まらない美しい海
その広さに心奪われる

On the Peace Boat we sail away, memories made on every bay. Friendships
blossomed on the sea, Voyage 120, wild and free. Adventure calls with every
wave, stories and smiles we'll always save. Sailing far and wide we roam,
Peace Boat's our heart, our floating home.

汽笛とともに旅がはじまり 青い海広がる 春風にのって水平線を目指し
朝陽を追いかけてどこまでも進む

並んで見る夜空 今を生きた証だよ かけがえのない仲間たちの笑顔は
この出会い偶然じゃない 人生は自由だと胸に刻み
タイムスリップしたような旅立ちの時

新しい冒険の時間は 空と海の狭間にある 青春の日々を仲間と共に
行くと決めたあの日から ワクワクが止まらない 感謝の気持ち胸に 共に見た景色永遠に

On the Peace Boat we sail away, memories made on every bay. Friendships
blossomed on the sea, Voyage 120, wild and free.

环游世界，一起寻找和平的旅程
海上的家，体验永远的回忆
(ホワンヨウ シージエ、イーチャー シュンジャオ フーピン ダリユーチェン
ハイシャン ダジャ、ティーヤン ヨンユエン ダファイイー)

평화의 빛 속에, 새로운 만남을 기대해
도전과 추억 속에, 친구와 함께 가자
(ピョンハエビッソゲ セロウン マンナムル ギデヘ
ドジョンガ チュオッソゲ チングワ ハムケ ガジャ)

汽笛とともに旅がはじまり 青い海広がる 春風に乗って水平線を目指し
朝陽を追いかけてどこまでも進む

開催時刻	会場	イベント/企画者名/内容	対応言語
21:00-00:00	7Fレジェンドバー	英語スペイン語カラオケ ⑨ ピースボート事務局 英語・スペインソングを歌いたい方、聞きたいだけという方も大歓迎です！ 皆と一緒に楽しみましょう！ ※ドリンクをご注文された方はカラオケをご利用できます。 ※お一人様一曲ずつ曲目を入れていただき、順番を守ってお楽しみください。	★
22:00-22:30	7Fホワイールハウスバー	ライブミュージック PIANO QUARTET 弦楽器の繊細な音の重なりをどうぞお楽しみください。	★

水曜限定！ 船上のビアテラス開催

毎週水曜日だけの特別イベント「船上のビアテラス」が、17:30～20:45の時間限定でオープンします！海風が心地よいデッキで、冷たいビールやおつまみを片手に、リラックスしたひとときをお楽しみください。

会場を盛り上げるのは、本船専属バンド「Joy&Up Start」による生演奏♪ジャズやポップス、懐かしのナンバーなど幅広い楽曲をお届けします。そして目玉は、出港タイミングに合わせて演奏される「Voyage120出航曲」！この日のためにメンバーが練習を重ねた特別な一曲を、出港の瞬間に合わせて披露します。

また、出港曲の歌詞を船内新聞に掲載しています！ぜひ皆さんも、一緒に口ずさんでみてください。旅の始まりを音楽とともに祝う、感動のひとときをご一緒に。

皆さまのお越しを、スタッフ一同心よりお待ちしております！

オプションツアー出発の際は

- ① オプションツアーの集合時間・場所は、各「ツアー最終日程表」にてご確認ください。
※混雑緩和のため、ツアー集合場所には「ツアー最終日程表」記載の集合時刻の5分前からのご集合をお願いいたします。
※集合毎の放送はございません。
- ② 外出の際は以下を必ずお持ちください。
「パスポートコピー」
「IDカード」
「寄港地情報」
「水色またはピンク色のツアーバウチャー」
「ツアー最終日程表」
- ③ ツアー集合場所からツアーバスまでご案内いたします。

自由行動お出かけの際は

- ① 上陸可能になりましたら放送にてご案内いたします。
なお、下船準備を安全に進めるため、舷門付近に並んだりお待ちになったりしないでください。
- ② 外出の際は以下を必ずお持ちください。
「パスポートコピー」
「IDカード」
「寄港地情報」

18:00 帰船リミット

(時間までに必ず本船上にお戻りください)

準備ができ次第、出港

カ=カルチャースクール 水=水先案内人企画 P=ピースポート企画 自=自主企画 ジ=ジャパングレイス企画
G=GET企画

対応言語 J=日本語 E=英語 K=韓国語 Z=中文 ★=言語関係なく楽しめます ■=通訳受信機 □=AI翻訳

開催時刻	会場	イベント/企画者名/内容	対応言語
06:00-07:30	12F エアロピクス	Prayer room お祈り以外のご利用はご遠慮ください	★
06:00-	6F イベントルーム1 6F イベントルーム2	CLOSED	
08:00-08:30	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック AQUA & TOMOFUMIn 繊細な音色とハーモニーで癒すデュエットです。	★
08:40-09:10	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック TOMOFUMIn 指先から生まれる表現豊かな演奏をお聴きください。	★
09:20-09:50	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック PIANOQUARTET ベネズエラ音楽と世界の響きを楽しみましょう。	★
12:00-18:00	7F ホイールハウスバー	CLOSED	
17:30-20:45	12F リビエラプール	水曜限定!船上のビアテラス 詳細は本紙(船内新聞)裏面の太枠内をご覧ください。 ※雨天時は特別メニューを波へいにて販売いたします。	★
18:00-18:30	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック PIANO QUARTET お客様の心に明かりを灯せるようにがんばります。	★
18:40-19:10	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック AQUA & TOMOFUMIn 二人の奏でる温かなメロディで皆さんを包み込みます。	★
19:20-19:50	5F アトリウムラウンジ	ライブミュージック PIANO QUARTET メロディーは私たちの船を幸せに導く風です。	★
20:10-20:40	7F ホイールハウスバー	ライブミュージック Joy&Up Start	★
21:00-21:40	7F ホイールハウスバー	ライブミュージック Joy&Up Start	★